

ՕՐԱԳԻՐ

10 ՓՐԵ.

10 ՓՐԵ.

ՊԵՂԱԲԵՐԿԵՆ ԵՋՂԵՅԻՆ ԵՒ ԵՓԵՍՏԵՐԵՆԵՆ

Ե. ՏԱՐԻ 1290 ՐԱՄԱՉԱՆ 24

ՈՒՐԱԹ 2 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1873

Ն. Տ. ՆՈՅԵՄԲԵՐ 14 ԹԻԻ 1081

ԵՐԿՐԱԳՈՒՆՏ

Հայ գրերով վիճենայէ բերել տըր-
ուած յիշեալ նշտնաւոր մեծ գունտը
որ Պօլսոյ հրապարակին վրայ ոչ թէ
հայերէն այլ գաղղիերէն և գերմանե-
րէնը անգամ չի կայ. Թրէնկեան գրա-
տունը մտաւ, որուն մեծութիւնը տես-
նելու արժանի է:

Կըսուի թէ յիշեալ գունտը 1/4
մէճիտ բաժինով իր բոլոր թիւերն ալ
վաստկող վիճակահանութեան դրուե-
լով՝ Ա. անգամ ելլող թուոյն պիտի
տրուի, որմէ ետքը շահող թիւերուն
պիտի տրուին թափառական հրեայ,
մօնթէքրիսթօ, Հայկ դիւցազն, պատ-
կերազարդ խորենացի և ըն. և ըն. և ըն.

ԱՉԳԱՅԻՆ

Արժանահաւատ աղբիւրէ մը լսեցինք
թէ՝ խրիմեան սրբազանին հրաժարակա-
նը Օգոստ. Սուլթանէն ընդունուելով
Բ. Դուռը եկած է. և սակայն ինչո՞ւ
արդեօք տակաւին Պատրիարքարան չը
հաղորդուեցաւ:

— Կըսեն թէ՝ վսեմ. Օտեան է-
ֆէնտի կաշխատի եղբր կապուելիք ամ-
սականին հրամանն ալ մէկտեղ ղրկել
տալ Պատրիարքարան, որպէս զի չըլլայ
թէ ետքի մնալով այդ ամսականի խըն-
դիրն և կամ խրիմեան սրբազան չը կա-
րենալով արդարանալ դատաստանին մէջ՝
ետքէն դժուարութեան հանդիպի:

— Ոմանք կը հարցնեն թէ խրիմեան
սրբազան իր պատրիարքութեան օրովը
ինչո՞ւ չատ մը ստակ պարտական եղած
միջոցին Երուսաղէմայ մուգաթաներն ալ
կանխիկ առաւ և հրաժարեցին վերջը
միտքն ինկաւ այդ երկու տարուան մու-
գաթաները միանգամայն առնելը:

Ասոր պատասխանը նոյն ինքն խրիմ-
եան սրբազան տուած է անցեալ տարի
Իսկիւտար Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ խօ-
սած մէկ քարոզին մէջ՝ ըսելով,

«Տնտեսական խորհրդոյ անտուկը Յի-
սուսի Ս. Գերեղմանին պէս դատարկ է
«և երանի թէ միշտ այդպէս մնայ, վասն
«զի այդ անտուկին մէջ 50-60 հազար
«ղշ. գտնուելուն պէս՝ խրիմեանի հրա-
«ժարականը պիտի ուզեն, յաջորդին
«համար պէտք եղած ծախքը պատրաստ
«գտնելով:»

Հաւանականաբար իւր այդ քաղա-
քականութիւնը միտքն ինքնալով հրաժա-
րելէն վերջը՝ խորհրդէ դալիք բազում
ծախուց կարօտ գործերը տեսնելու
ատկացեալ դումարները չորցնել, որպէս
զի դիւրին չըլլայ հրաժարականին ըն-
դունուիլը, գէթ նիւթական դժուարու-
թիւններով:

Ահաւասիկ անցեալ աւուր թերթով-
նիս խոստացուած, Խապիւղի թաղեցւոց
ոմանց կողմանէ Ուսումնական խորհրդ-
ոյ ներկայացեալ խնդրագրին օրինակը:

Մեծապատիւ Ատենապետ և Ժողո-
վականք պատուարժան Ուսումնական
խորհրդոյ կեդր. վարչութեան.

Մեծապատիւ Տեարք

Մեք ստորագրեալքս Խապիւղի Ս.
Ներսիսեան երկսեռ վարժարանի աշա-
կերտաց ծնողքս, մեր զաւակաց ապա-
գային մասին ունեցած հոգատարութեան
ծնողական պարտաւորութենէ և թաղիս
վարժարանը փառաւոր և յառադիմա-
կան վիճակի մը մէջ տեսնելու նախան-
ձախնդրութեան զգացումէ շարժեալ,
ներկայիս առ Ձեզ կը դիմեմք, մեր
թաղին Ազգ. վարժարանին արդի տխուր
կացութիւնը ներկայացնելով, պէտք ե-
ղած դարմանն 'ի Ձէնջ խնդրելու:

Բաւական ատենէ 'ի վեր թաղիս Ս.
Ներսիսեան երկսեռ վարժարանը, Հո-
գաբարձութեան մը խնամոցն յանձնը-
ուած ըլլալուն հակառակ, ընդհանրա-
պէս գոհացուցիչ և յառաջադիմական
վիճակ մ'ունենալէ զուրկ գտնուելով,
թաղեցւոցս առ պատուարժան թաղ.

խորհուրդն քանիցս ըրած դիտողութիւն-
ներն, և վերջերս ալ թաղիս Սանուց
ընկերութեան Տնօրէն Ժողովոյ կողմանէ
առ յիշեալ թաղ. խորհուրդն վարժա-
րանիս կարեւոր բարեկարգութեանց կա-
րօտ վիճակին նկատմամբ մատուցուած
տեղեկագիրն ապարդիւն և առանց հե-
տեանաց մնալէն զատ, վարժարանիս
վիճակն ալ երթալով վատթարացաւ,
սորա հասոյթը, նախորդ տարիներուն
հետ բաղդատմամբ, այս տարի Հոգա-
բարձութեան կողմանէ քառապատիկը
աւելցուելովս հանդերձ, որով և այսօր
վարժարանիս այս անխնամ վիճակին
հետեանքն եղած է աշակերտաց և ա-
շակերտուհեաց թուոյն զգալի կերպով
նուաղին, և ասոնց, փոխանակ Ազգա-
յին վարժարանի, թաղիս մէջ և կամ այ-
լուր բացուած օտարոտի մասնաւոր վար-
ժարաններ յաճախելին, ուր մեր ազ-
գին զաւակացը ազգային և կրօնական
զգացումնին ու դաստիարակութիւննին՝
բոլորովին այլափոխուելու և օտարանա-
լու մահառիթ վտանգին ենթարկուած
կը գտնուին:

Այս չարեաց և անպատեհութեանց
առաջքն առնելու նպատակաւ, թէ թա-
ղիս Հոգաբարձութեան և թէ թաղ.
խորհրդոյ քանիցս թաղեցւոցս կողմանէ
եղած դիտողութիւններուն և աղաչա-
նաց անխելի և ապարդիւն մնալը տես-
նելով, այսօր հարկադրեալ կը տեսնեմք
զմեզ ներկայիս պատուարժան Ուսումն-
ական խորհրդոյդ դիմել, թաղիս երկ-
սեռ վարժարանին անխնամ և ցաւալի
կացութիւնը առ Ձեզ ներկայացնելով,
հարկ եղած դարմանին անմիջական տը-
նօրէնութիւնն սպասել և խնդրել 'ի
Ձէնջ, առ որ մնամք ամենայն խորին և
ակնածու յարգանքով:

Ծնողք աշակերտաց

Ս. Ներսիսեան երկսեռ վար-
ժարանի Խապիւղի

22 հոկտ. 1873

(Ստորագրութիւն)

Ազնուազարմ թոքաթեան գեր-
դաստանը անցեալ ամսոյն 30ին ցաւա-

ՆԵՐՔԻՆ

ի կորուստ մը ունեցաւ : Թողաթիւն
Գրիգոր Էֆէնտիի երկոտասանամեայ
Արա անուն զաւակը իւր մահացուն
էնքեց մեծ տրտմութեան մէջ թողլով
իւր ծնողքը : Սոյն աղետաբեր լուրը
մեղ կը հաղորդէ յիշեալ գերդաստա-
նին մտերիմներէն մէկը հետեւեալ դե-
րութեամբ :

Ի Տարածամ մահ Ազնուատոհմ
Թողաթիւն Գրիգոր Էֆէնտիի
Արդւոյն ԱՐԱ

Ուր երթաս մատաղ ծաղիկ , ո՛ւր
կը մեկնիս սիրուն կոկոն . դու կը թո-
ղուս տրտմութեան ճիւղեր քու ծնողա-
ցդ վրայ , դու կը ծաւալես մթադին
ամպեր քու եղբարցդ և քերցդ վրայ ,
դու կը թողուս քու սիրեցեալքդ ալ-
կոծեալ նաւու մը նման ամեն կողմէ
յոյսերին կտրած տրտմութեամբ կը
դեգերին :

Ով դժբաղդ վայրկեան , ինչո՞ւ ուրե-
մն սպառնացար խելս այն մանուկն
դեռավթիթ իւր ծնողացը զրկախառ-
նութենէն : Դու անագորոյն երկիր ,
դու այսօր կը կորդես այն մանուկն
ծաղկաթիթ իւր եղբարցը և քերցը
ծոցէն և կը կոչես 'ի դամբան դամբա-
րանել զայն քու սեւադէմ տարերքիդ
մէջ :

Բայց դու սիրաբուն մատաղ , դու
այսօր կ'երթաս կը հանդիս ծաղկաւետ
բուրաստանի մը մէջ , դու այսօր կը
ննջես քու բոլորտիքդ շրջապատուած
ազգ ազգ ծառոց սաղարթագեղ տե-
րեներու հովանիի մը ներքե և քու
արդար հոգիդ երկնից փառացը մէջ
հրեշտակաց հետ կը վայելէ երջանկա-
ւետ ուրախութիւն : Պ. Գ.

Հ Ր Ա Ի Է Ր

ԱՌԱՆԴԱՄՍ ՎԱՐԺԱՊԵՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՅ

Մեծապատիւ Էֆէնտիք

Ազգային վարժապետական Ժողովոյ
ԺԱ. նիստը պիտի գումարի յառաջիկայ
կիրակէ նոյեմ. 4 լուսաւորիչ եկե-
ղեցին Ղալաթիոյ :

Ատենը պիտի բացուի ժամ 6 ին
և գոցուի 10 ին :

Ուստի կը հրաւիրեմք զՁեզ որ բա-
րեհաճիք գալ և Ձեր պաշտօնը կատա-
րել ազգասիրաբար :

Մնամք յարգանք

'ի Դիմաց վարժ. Ժողովոյ

Ատենադպիր Ատենապետ
Տ. Մ. Էքսէրճեան Ս. Միքայէլեան
30 հոկտ. 1873

Խորհրդարան Ղալաթիոյ

ԿԱՐԳ ԽՆԴՐՈՅ

1. Ընթերցումն Ատենական կանոնադ-
րութեան :

2. Շարունակութիւն և վերջ վիճաբա-
նութեան Նախակրթարանի Գրաբ. և
Աշխ. լեզուին վրայ :

Արտաքին դործոց և Արդարութեան
պաշտօնէից չորեքշաբթի օր մեծ ե-
պարգոսի պաշտօնարանը երթալով ,
երկար խորհրդակցութիւն մ'ըրին
ն. Բարձրութեան հետ , ուր ներ-
կայ կը գտնուէին նաև Ղալաթիոյ ե-
րևելի դրամատանց ներկայացուցիչները :

— Միտհաթ բաշա անցեալ երեք-
շաբթի օր Սելանիկ հասնելով , ցամա-
քի մարտկոցներէն ու ծովէն թնդանօ-
թի հարուածներով ողջունուելու և տե-
ղական քաղաքային ու զինուորական
իշխանութեանց կողմանէ դիմաւորուե-
լով իւր պաշտօնատունն առաջնորդը
ւեր է :

— Արդէն յայտնի է որ բաւական
ժամանակ յառաջ հրդեհ մը պատա-
հելով , Լանկան և իւր շրջականները
միմիկ գարձուց , որուն հետքերը յայտ
յանդիման կը տեսնուին , նոյն ժամա.
նակէն 'ի վեր այրած փողոցներուն մէջ
որոնք մեծ մասամբ շատ անցուդարձ
ունին , գետնափոր խողովներ և վտան.
գաւոր մեծ ծակեր կը գտնուին ա-
ռանց վրանին ծածկոյթ մը կրելու ,
բերանին բաց դրած են : Անցեալ ե-
րեկոյ նոյն թաղեցիներէն երջնկացի
հայ պանդուխտ մը այդ խողովներուն
մէկուն մէջ կը գլորի , է բարեբաղդաբար
նոյն միջոցին հոնկէ անցնողները օգնու-
թեան հասնելով կ'ազատեն խեղճը
նոյն սոսկալի տեղէն որ այժմ մահա-
մերձ վիճակի մէջ հիւանդ անկողնոյ կը
ծառայէ :

Այս տեսակ անտեղութեանց ա-
ռաջն առնելու համար գոնէ թաղին
մքտարը , քեահեան կամ իմամը դիմե-
լով ատոնց շինութիւնը խնդրելու են
տեղական իշխանութենէն , որոյ պար-
տաւորութիւնն է հոգ տանիլ այդ տե-
սակ տեղերուն շինութեանը :

— Տաճկերէն թերթ մը կը ծանու-
ցանէ թէ Գաղղիոյ մէջ կաղանդին օրը
ամեն ընտանեաց սեղանին վրայ ան-
պատճառ հնդկահաւ մը գտնուելէն կը
հետեւի թէ ամեն վարպետ ալ իւր գոր-
ծաւորացը ատկից մէկ մէկ հատ ընծայ
կուտայ , որով ատոնց ամեն մէկ հատին
գինը մինչև քսան ֆրանքի կ'ենէ ,

Անցեալ տարի Մարսիլեայէն Գաղ-
ղիացի մը Կ. Պօլիս գալով հարկւրնե-
րով հնդկահաւ կը գնէ և Գաղղիա տա-
նելով յուսացածէն աւելի ստակ կը
շահի : Մարդը նորէն այս տարի ալ հոս
եկեր է որ մինչև կաղանդ դարձեալ
հնդկահաւ հասցնէ հոն , զորս այսօր-
ւնէ հատը չորսական շրջի գնել սկը
սեր է , ասկից զատ շատ մ'ալ հաւ
պիտի շրկէ եղբր այս անգամ :

Կ'երեւի թէ ասանկ երթայ նէ Գաղ-
ղիացի մինչև կաղանդ պէտք եղածին
չափ հաւ ու հնդկահաւ Գաղղիա փո-
խադրելով , մենք հոս վառեակը 20
ֆրանքի աւելու պիտի ստիպուինք :

— Երկուշաբթի երեկոյեան դէմ

նաւարանի ծովը բանող շոգենաւներէն
թիւ 5 շոգենաւը Եֆէնտի նաւամատոյցը
մօտենալու միջոցին , թիւ 9 շոգենա-
ւուն վրայ իյնալով ասոր մէկ անիւր
շախշախեց : Ասկից զատ թէպէտ ուրիշ
փնաս մը չը պատահեցաւ , սակայն ճան-
բորդները սոսկմամբ պաշարուելով սկը-
սան աղաղակ բառնալ , և մէջերուն
մէկն ալ ինքզինքը ծովը նետեց , որն
որ իսկոյն հասնող նաւերու օգնութեամբ
լողալով ազատեցաւ :

— Բերայի գաղղիական թատրոնին
մէջ ներկայացնել խոստացուած , ինչ-
պէս անցեալները ծանուցինք , Մարիօն-
ըսուած Պաճուճամարդոց խաղին վերա-
բերեալ հանդերձանքներն հասած ըլ-
լալով , յառաջիկայ կիրակի օրուէն
սկսեալ իւր առաջին ներկայացումը պի-
տի տայ , տեսարանը ցերեկուան ժամը
10 ին սկսելով :

— Կէպէէն կը ծանուցանեն թէ
սարաֆ հաճի կարապետ անուն հայադ-
գի մը այս վերջին շաբաթ օրը յիշեալ
տեղէն ճանբայ ելնելով Կ. Պօլիս գա-
լու համար , Սապանճայի մօտ կ'սպան-
նուի : Անմիջապէս Սապանճայի իշխա-
նութիւնը սպանութեան տեղն երթա-
լով , բոլոր ունեցած ստակն ամբողջ
վրայէն կը գտնուի , որմէ կը հետեւի
թէ , կամ սպանութեան շարժառիթը
գողութիւն չէ՝ եղած , և կամ շարա-
գործք ժամանակ չ'ունենալով կողոպ-
տելու՝ թողլով փախեր են օձիքնին
ձեռք չը տալու համար :

— Եֆէնտիի մէջ ընտանիք մը կի-
րակի գիշեր դրացեացը մէկուն հարս-
նիքին երթալով , գողերը ընտանեաց
այս բացակայութենէն օգուտ քաղել
կ'ուզեն և նոյն գիշերը յիշեալ տունը
մտնելով 100 ոսկի և 300 ոսկիի արժո-
ղութեամբ ալ այլևայլ նիւթեր յափըշ-
տակելով կը մեկնին : Գողերն իրենց
կողոպուտն ընելէն ետեւ , այժմ ոստի-
կանութիւնը շարագործներուն հետքը
խուզարկելու վրայ է :

— Ծովային դործոց պաշտօնէու-
թիւնը որոշած ըլլալով որ կայսերական
զրահաւոր նաւատորմին անդղիացի մե-
քենագործները ճանբելով , ասոնց տե-
ղը տաճիկ մեքենագործները յատկացնէ ,
Լեանթ-Հերալտ այս առթիւ դիտողու-
թիւն մ'ընելով կ'ըսէ թէ , այդ զրա-
հաւոր նաւատորմին պաշտօնը եթէ մի-
նակ նաւարանի ծովուն ու վօսբորի ծո-
վուն մէջ տեղը տարին երկու անգամ
փոխադարձ երթեկուծութիւն մ'ընել մի-
այն , այդպիսի տնօրէնութիւն մը գէշ
չէ , որովհետեւ խնայողութիւն մ'ալ ե-
ղած կ'ըլլայ իսկ երբ ասնցմէ զատ կարե-
ւոր գործ մ'ունին տեսնելիք , այն ատեն
կամ կառավարութիւնը նորէն անդ-
ղիացի մեքենագործներ պիտի բերել
տայ Անդղիայէն , և կամ այն թանկա-
գին և գեղեցիկ մաքինաներն , որոնց
համար գանձեր վատնուեցաւ , առա-
ջին անգամին բոլորովին պիտի խան-
գարուին և այս կերպով զրահաւոր նա-

ւերն անօգուտ նաւատորմի մը պիտի դառնայ : Ասկէջ կրնայ հասկցուիլ թէ ինչո՞ւ համար Տաճկաստանի բարեկամ տէրութիւն մը մեծ ճիգ կը թափէ հա. մոզել որ Անգղիացի մեքենագէտներն ճանրուին նաւարանէն :

Մենք ալ կը փութանք յաւելցնել թէ ասկէջ կրնայ հասկցուիլ ինչո՞ւ Լէ. ւանթ-Հերալտ կ'աճապարէ Արքունի նաւարանէն անգղիացի մեքենիսթներն ճանրելու որոշումը՝ քաղաքական կամ դիւանագիտական դիտումներու վե. րագրել :

— Արտաքին գործոց պաշտօնեայն այս շարքի մը կաթոլիկ հայոց Հասուն. եան մասին երեւելիներն ու եկեղեցա. կաններն իր ներկայութեանը կոչելով , ուր նաև գտնուեր է Բ. Դրան Պէյ. լիքճի Էֆէնտին ալ , ծանուցեր է ա. սոնց թէ , Բ. Դուռը իրենց երկու կու. սակցութեանը մէջ երկար ատենէ 'ի վեր եղած խնդրոյն վերջնական լու. ծում մը տալու համար , որոշեր է թէ հայ-կաթոլիկաց մէջ տեղի ունեցած բաժանումը պաշտօնապէս պիտի ճան. չէ , և այս իմաստիւ մօտ օրէն ալ հը. րամանագիր մը պիտի հրատարակուի :

Լեւանթ-Հերալտ այս լուրը տալէն յետոյ , կը յաւելու թէ ոմանք այս անօրէնութեան ալ նոր անպատեհու. թեանց և դժուարութեանց տեղի տա. լէն երկիւղ ունին , կրօնական հաստա. տութեանց և վարժարանաց բաժանման առթիւ , զորս հայ-կաթոլիկաց երկու կուսակցութեանց իւրաքանչիւրն ալ առ. ինքն դրաւել պիտի պահանջէ :

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Հալէպ թիւճճարընտէն նասրալլահ Չէէնպէրին չարչուի քէպիրտէ Էօրիւճի. լէր ճատտէսինտէ վազը ալթմըշ իքի նօմէրօլու տիւքեանը տէրունինտէ պու. լունան Հաէպ մալլէրի . Մէհքէմէի թի. ճարէթ գարարը իլէ պիլ միւղայէտէ ֆի. ռուլթ օլունաճաղընտան , զիքր օլունան միւղայէտէյէ թախսիս օլունան չէհըր հալին երկիրմի սէքիզինճի կէլէճէթ սա. լը կիւնիւ սաաթ պէշտէ իսթէք իտէն. լէրին հաղըր պուլունմալէրի իչիւն քէյ. ֆիլէթ իլանընա իպթիտոր գըլլընտը :

Ֆիյ 23 ըէմազան 90
վէ 1 թըլըրին սանի 89

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒԻՐԳ

ԳԱՂՂԻԱ

Բարիկ 11 նոյեմ.

Ալակողմը կը հաւանի Մաք-Մահօն մարաշխտին իշխանութիւնը երկարե. լու առաջարկութեան ծրագրին մէջ Հանրապետութեան նախագահի տիտ. շոսը մտցնելու :

Բարիկ 12 նոյեմբեր

Չախակողմը առաջարկութիւն մը ներկայացոյց Հանրապետութեան հրա. տարակութիւնն և սորա ժողովրդային ընդհանուր քուէարկութեամբ վաւերա. ցումը խնդրելով :

Յանձնաժողովոյ մեծամասնութիւնը կը պահանջէ որ սահմանադրական օրի. նաց յառաջիկայ քուէարկութիւնը ա. հովութեան ներքեւ դրուի :

Մաք-Մահօն մարաշխտն այսօր իւր իշխանութիւնը երկարելու առա. ջարկութեան համար կազմուած յանձ. նաժողովը , որոյ Պ. Լապուլէյ տեղե. կարեր ընտրուեցաւ , իւր ներկայու. թեանն ընդունելով , քաղաքական խնդրոց վերաբերեալ գործոց համար պաշտօնէութեան դիմելու պէտք ըլլա. լը յայտնելէն յետոյ , խնդրեց յանձ. նաժողովէն որ երկրին օգտին համար շուտով գործերնին աւարտելու ջանք ընեն :

Խորհրդարանին մէջ Պրոյլի դուքսը Պ. Լէօն Սէյի հարցումը ետ թողուլ խնդրեց Ազգային ժողովէն : Խորհրդա. րանն ալ՝ նախագահին իշխանութիւնը երկարելու առաջարկութեան քուէի դրուելուն հետեւեալ օրն ըլլալ որոշեց այդ հարցումը :

ԱՒՍՏՐԻԱ—ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Վիէննա 12 նոյեմ.

Պորսային մէջ գործերը նուազ են , սակայն ընթացքը լաւ է :

Դրամական նոր տնօրէնութեանց վը. րայօք այլ ընդ այլոյ կարծիքներ կը յայտնուին , վաղուան համար ալ ուրիշ ծրագիրներ կան ներկայացուելիք : Ե. ռամանայ և վեցամսեայ կանխավճար. ներուն համար ըլլալիք դրամազեղչը 8 0/0 ի սրոշուեցաւ :

Բէշթա 11 նոյեմ.

Եթեանասուն և հինգ միլիոնի փոխա. ռութիւնն ամբողջ ստորագրուեցաւ :

ԱՆԳՂԻԱ

Լոնտրա 11 նոյեմ.

Առձեռն դրամ և ձոյլ մետաղերկու միլիոն Անգլ. ոսկի պիտի հասնի դէպ 'ի դեկտեմբեր ամսուն վերջերը :

Պերլին 12 նոյեմ.

Բրուսիոյ աւագաժողովն այսօր բաց. ւեցաւ յաթոռոյ արտասանեալ ատե. բանութեամբ մը , որոյ մէջ Բրուսիոյ քաղաքական և ելմտական վիճակին գոհացուցիչ ըլլալը յայտնելէն յետոյ , բարեկարգական նոր օրինաց ծրագիր. ներ կը խոստանայ , յաւելլով թէ կը. րօնական օրինաց գործադրութեանը վրայ ալ ամենայն ջօրութեամբ պիտի հսկէ :

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Պերլին 12 նոյեմ.

Պ. րուն պատերազմական գործոց

պաշտօնէութենէն ալ հրաժարեցաւ , Պ. Գամէք իրեն յաջորդելով : Սակայն Պ. րուն բանակին մէջ հրամանատարու. թեան պաշտօնով մը պիտի մնայ :

ՍԵՐՎԻԱ

Պէլկրատ 11 նոյեմ.

Պ. րիսթիլի պաշտօնէութեան ան. կումը գործոց վատթար մատակարարու. թեանը կ'ընծայեն : Հասարակաց կար. ծիքը գոհ է այս փոփոխութեանը և նոր պաշտօնէութեան չափաւոր ընթա. ցից վրայ :

ԵԳԻՊՏՈՍ

Աղէկսանդրիա 10 նոյեմ.

Կառավարութեան կողմէն Անգլիա շրկուած կէս միլիոն Անգլ. ոսկի այ. սօր ճանքայ դրուեցաւ Լոնտրա երթա. լու :

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Ղալաթիա 1 նոյեմ.

Ընդհ. Պարտ. Արժ. բաց . . .	50 . 10.
դոց . . .	51 . 12.
բարձր գին . . .	51 . 14.
ցած . . .	50 . 8.
Րումէլի Արժ. Ֆր. . .	124
Նոր . . .	68
Փոխառ. 69ի . . .	273
65ի . . .	337
63 . . .	328
Սօսիէթէ Ժէնէրալ Լ. Ս. 8 . 5	
Քրէտի Օսթ-Թիւրք . . .	3 .
Գանձատոմս 1872ի . . .	77 1/2
Սօսիէթէ Օթման . . .	4 . 15
Պանք տը Գօնսթ . . .	4 . 25
Քրէտի Ժէնէրալ Լ. Օ. 10 .	
Թրամվէյ . . .	10 . 70
Բէբօր . . .	11 . բարա
Դրամազեղչ . . .	18 0/0
Փոխնկգըր 'ի Լոնտր եռմս . . .	110 5/8
Բարիկ . . .	23- 40

Բարիկ 12 նոյեմ.

Գաղղ. Արժ. 3 0/0 . . .	57 . 05
Իտալ . . .	50/0 . . . 58 . 65
Օսմ . . .	. . . 45 . 50
Փոխառ . . .	—
Փոխ. 1869ի . . .	280 . —

Վիէննա 12 նոյեմ.

Րումէլիի Արժ. հին . . .	53 . 7
Նոր . . .	29 .
Քրէտի Օսթ-Թիւրք . . .	31 . 5)
Օսթրո-Օթման Պանք . . .	55 . —
Աճիօ . . .	109 . 60
Փոխնկգըր 'ի Լոնտր եռմս . . .	114 . 75

Լոնտրա 11 նոյեմ.

Անգլ. Արժ.	92 5/8
Օսմ . . . բաց	44 3/4
դոց	44 1/8
Փոխ. 1869ի	53
1871ի	58 . —
Պանք Օթման	13

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

Ի Կ. Պօլիս Պահճէ—Գալիս
Մեծ Մաքսատան դէմը Թիւ—13

Մեծ Շահ 600,000 Ֆրանք

Մերձակայ Լատինական դեկտմբեր
Կին քաշուելիք Բուսէլի Երկաթուղեաց
Արժէթղթոց վիճակահանութեան Բաղ-
դատմանը Բրօյէ կը ծախուին մեր
Դրամատունը շահաւոր պայմանք :

Վերոյիշեալ Բաղդատմանէն կը
գտնուին նաեւ Գատը—Բէօյի նաւամա-
տոյցի շիտակ ճանքան Երաւագառ Մը-
կըրտի աղային խոնուութիւն :

Թէ Թուրքիոյ և Թէ օտար տէրու-
թեանց ամեն տեսակ Արժէթղթոց փո-
խանակութիւնը կ'ըլլան մեր Դրամատան
մէջ, նոյնպէս նաեւ անոնց կտրոնները
կը զեղչուին գոհացուցիչ կերպիւ :

Սաքսոնիոյ վիճակահանութեան 85
երրորդ շրջանին համար բուն տոմակ-
ներէն կը ծախուին մեր Դրամատան
մէջ, ոոյն տոմակներէն նաեւ 100 բա-
ժինէ բաղկացեալ Բաժնեթղթեր ար-
տադրած եմք, որուն բաժանորդ ըլ-
լալ ուղղը մէկ Օսմ. լիրա միայն վը-
ճարելով կրնայ շարունակ մասնակից
ըլլալ հինգ անգամ քաշուելիք վիճա-
կահանութեանց մէջ մեծագումոր պար-
գեններ շահող դումարներուն : Ասոնց
մերձակայ վիճակահանութիւնը տեղի
պիտի ունենայ յառաջիկայ 1873 Լա-
տինական դեկտ. 16ին :

Տէմիրգալուեան և Զօպանեան Ընկ.

ԵՐԿԱՆԵԱՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՍՏԱՄՊՈԼ ՔԵՕԲՐԻԻ ՔԱՐՇՈՒՍԸ

ԵՆԵՒ—ՃԱՄԻ ՔԱՐՇՈՒՍՈՒ ՆՕ՞ 75

1873 Ալաֆրանկա դեկտ. 1 եանի
Բուսի նոյեմբեր 19ընտա 23 իւնիս տէ-
ֆա օլարագ Զարպիսանէի Ամիրէտէ
քուրրասը քէշիտէ օլունաճագ Բուսէլի
տէմիր եօլու սէնէտաթընըն հիսսէի
իքրամիյէ պիլէթլէրի պէհէրի 5 շրշ.
սաթըլըր Ստանպօլ Բէօբրիւ քարշըսը
Եէնի—Ճամի գաբուսու Նօմ. 75 մաղա-
զատա :

Զիքր օլունան հիսսէի իքրամիյէ պի-
լէթլէրինտէն 50 . 100 . 500 վէ տահա
զիյատէ իստէյէն օլուր իսէ մըքտարը-
նա կէօրէ ֆիյտթճա իգրամ օլունա-
ճաղը իլան օլունուր :

Գէզալիք Սաքսոնեանըն 85 ինճի
թէրթիպաթընըն պիլէթլէրի իլէ Պուք-
ընշ, Միլան վէ Բուսէլի տէմիր եօլու
վէ սայիր Էվրօքա պիլէթլէրի բիացա
ֆիյաթը իլէ սաթըլըր վէ ճիւզի պիր
ֆէրք իլէ սաթըն տընըր :

20 հոկտ. 1873

Ա.Զ.Դ.

Ազգային Հիւանդանոցի մօմարանէն
եղած Թէ հասարակ և Թէ հարսանեաց
և ըն հանդէսներու համար ծաղկազարդ
փայլուն և գեղեցիկ մօմեր, կը ծախուին
Զաքմաքճըլար եօքուշու Մեծ Նոր խան

միջնայարկ Թիւ 49 Հիւանդանոցի դը-
րասենեկին մէջ, հորկ եղած ատեն ա-
մեն ոք կրնայ ամեն ատեն իրեն ու-
զած ձեռքը և դիրքով մեղրամոմ գըտ-
նել հոն արժան գնով :

Սարգիս Մ. Հիւանդան

ՍԱԲԱՐՆԱ ՏՕԲԹՕՐ ԱՅԵՐԻ

Այս դեղը կը բժշկէ արեան ապա-
կանութենէ յառաջ եկած ամեն տեսակ ախ-
տերը գործիւնակ խոյլ, Վէրէմ, Լիարդի,
Ստամբուլ և Երիկամանց Պալարներ : Եը-
լանճըք, Մորթի բորբոքումն, Գօսութիւն,
Թուղու Պալկամ, Գէլ, կանանց հիւան-
դութիւններ, ամուսութիւն, ցաւոտ աչք, մա-
յաւը և :

Բաղում վկայութիւններով հաստատ-
ւած և հազարաւոր փորձերով ստուգուած
է Թէ վերոյիշեալ ախտերը բուժելու հա-
մար մինչ ցարդ գտնուած և գործածուած
դեղերէն ամենէն աւելի աղէկ և վստահա-
նալին Տօքթօր Այերի շինած Սաբարնայի
սիրօն է և որն որ յիշեալ երեւելի բնա-
լոյծը շատ աշխատութիւնով և մեծ խնամով
հնարած ու յաջողած է, որուն միջոցաւ շա-
տերը մահաբեր ախտերէ բժշկուած և դա-
ռըն ցաւերէ ազատած են : Գիներն աժըն-
ցած են կը ծախուի :

Ս. Մ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅ

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Ի Ղալաթիա

Մինասեան և Ընկերաց Ամերիկեան
վաճառատան մէջ կը ծախուի նաեւ երկա-
թէ գոյնգոյն քարեօլաններ, աթոռներ ժա-
մացոյց, լամպաներ, լապտերներ, արծա-
թած պատառաքաղ և դանակ և : սեղանի
աղիւ յախճապակեղէն, պրօնզ աշտանակ
ներ, խալի աղիւ և հասորակ, գեղեցիկ
թէփս և տամասքօ, անկողնի կտակեղէնք,
ֆանելա վերմակ, լաստիք վերարկու և
բալօշ :

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Ղալաթիա

ԳՈՒՄԱՆՏԱՐԻԱ

Կիպրոսի այս աղիւ և սննդարար
գինին որ մարմին ու արիւն զօրացնելու
և ստամբուր ուժ տալու համար շատ
անգամ փորձուած և մեծ օգուտներ
տեսնուած է : 3 էն մինչև 20 տարեկան
և Անդրիանուպօլայ աղիւ և մաքուր 2
էն մինչև 10 տարեկան գինիներ, և ու-
րիշ քանի մը տեսակ զուտ և մաքուր
գինիներ, և պատուական օղիներ են,
որ ամեն առնող շատ գոհ պիտի ըլլայ
զմրած շիշէներով կը ծախուի շափաւոր
գինիներով Կ. Պօլիս Թահմիլ փողոց Թիւ
9 մաղազան : Օ. Ք. սոյն մարգայով չը
զմրուածներն երաշխաւորեալ չեն :

ՆՈՐ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆ

Ե Ի

ԵՐԱԶԱՀԱՆ ԸՍՏ ԲՆՈՒԹԵԱՆ

Սոյն գրքին Ա. հատորը արդէն հը-
րատարակուած և ընդունելութիւն գը-
տած ըլլալով, այս անգամ պարտաւո-

րեցանք երկրորդ հատորն ալ մաքուր
տպագրութեամբ 'ի լոյս ընծայել, ո-
րով կամրոջանայ բաղդի Թուանշան-
ները, և կը ծախուի ամեն Հայ գրա-
վաճառաց քով, և կամուրջի գլխու
պարագան : Գին 4 շրշ. :

Ա. Զ. Դ.

ՀԱՅԵԼԻ

ՎԱՐՈՒՑ

Ե Ի

ՅԱՌԱՋԻՄՈՒԹԵԱՆ

Հայագէտ Մեծ. Զօլաքեան էֆէն-
տի հեղինակած այդ գրքովը՝ շաբա-
թական օրագրութիւն մ'է՝ ուր տղայոց
աւանդուելիք դասերուն առջև շաբա-
թական վերածեալ վեց սիւնակ կայ,
որոց մէջ տղուն ամենօրեայ վիճակը
Թէ ծնողք տղուն տան մէջի և դաս-
տիարակը վարժարանի մէջի վիճակը
պարտին նօթագրել :

Գրքովն ամբողջ 46 շաբաթականի
վերածեալէ և կը ծախուի 50 փարայ ա-
մեն գրավաճառաց քով :

Այս Հայելին կարժէ որ վարժարա-
նաց մէջ ընդունուի՝ 'ի դիւրութիւնտը-
ղայոց օրագրութեանը :

ԻԼԱՆ

Ինսանա արիւ օլան սըզը իլլէթի
սօղուքտան հասըլ օլմաղ իսէ տէ պու-
քէմիք իլինտէ ֆէնուղ պիր սարը սու-
տան իպարէթ օլուպ ֆագաթ պունու-
պաղըսը վագթը կէշմիշ վէ լայեզըլա
թէմէլ Թուլմուշ վէ պաղըսը Էթ իլէ
քէմիք արտսընտա քալըշ աղըլա
պաշգաճա մալիւճէ օլունմաք վէ հըֆ-
սըլա Ալլահ Թաալեա նուղուլ իլլէթին-
տէն վէ մէրագտան միւնաղատան արիւ
օլան եէլտէն պաշգա եալընըլ սօղուգ-
տան հասըլ օլան տօգուղ օն սէնէլիք
տալի օլսատա՝ երնէ չարէսի պուլուն-
մաք վէ Էօքօրիւրիկէ վէ կէօքիւս Թը-
քանըկընա պէլ կէվէկիլի վէ մագաթ-
թա բէյտահ օլան սըզըլ մայասըլա
մալիւճէ վէրմէք իւզրէ սարըլըքտա
քէսրի մէշհուր Ուստա Սիմօն պուլու-
նուր Մահմուտ-Փաշա Ճամիսինին ալ-
լուսունտա օրթատաքի գահվէտէ իք-
թիլա Էտէնլէրին գահվէլ մէզըլըրա
կէվէլէրի վէ իճապընա կէօրէ Թարիֆ
վէ Էտվիէսինի պագմագ իշուն պուն-
տան ագտէմ իլան Էթմիշ իսէ տէ մէզ-
քիւր իլլէթլէրին իլալէսի իլին պու-
քէրէ երնէ իլան իտէր :

Վէ սըզը իլլէթի 24 սաաթտա տը-
շարը չըգարըլըմ վէ գասըգ իլլէթինին
իճրասընտա պուլունուրըլ :

Քառնընտա պասուր օլան պիլ սան-
ճը վէրիլ իսէ օնունտա իճրասընտա
պուլունուրըլ :

Տէր ԵՒ ՊԱՏԱՍԻԱՏՈՒ

ՕԳՍԵՆ ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ

ՏՊԱՐԱՆԻ Օ. ԽՕՃԱՍԱՐԵԱՆ

ԵՆՈՒՍՈՒՅԵԱՆ ԽԱՆ

ՎԵՐԻ ՅԱՐԿ ԹԻԻ 7